時報

中華民國念七年十一月十七日
禮拜四
今日壹張半 國幣三分四厘
第一萬二千二百七十號
[illegible]部登記證[illegible]字第[illegible]號
[illegible]

時報廣告刊例

上封面每次二百四十三元[illegible]
下封面每次一百八十元[illegible]
報名下每次念六元[illegible]
封面每行一元八角[illegible]
特長每行九角[illegible]
特短每行六角[illegible]
分類每行三角[illegible]
紅標題每行三元[illegible]
特長每行一元五角[illegible]
特短每行一元[illegible]
下短行每行五角[illegible]

上海開埠
今天九十五週年

上海一埠、係根據中英兩國所訂南京條約、闢爲通商口岸、條約係於一八四二年八月二十九日簽字、但至翌年十一月十七日、方始實行、故今日爲上海開埠九十五週紀念、先是東印度公司曾於一八三二年派林特賽自澳門北上、探測上海爲商埠、其[illegible]、清政府即決定僅以廣州爲其通商口岸、逾十年以後、中英南京條約簽字、結束鴉片戰爭、兩國邦交言歸於好、本年亦爲上海義勇隊（即萬國商團）成立之八十九週年紀念、該隊係因太平軍之變、由英美法三國領事代表會議決定、於一八五三年四月間組織成立、以保護僑民、七十九年前即一八六三年之六月十五日、即有英美租界西部[illegible]、與中國官廳劃定虹口美租界界線、佔地一二〇九英畝、是年尚有一可注意之事、即英國所[illegible]之「常勝軍」於十二月四日[illegible]太平軍而佔[illegible]蘇州、

蔣百里明日在白雲寺成服
家屬暫厝廣西宜山鶴嶺

陸軍大學校長蔣百里氏（方震）、於本月四日、因心臟病卒於廣西宜山縣旅次後、飾終之典、均由[illegible]

居九龍之左梅夫人及在錢[illegible]之次女公子雍星夜奔往料理、其嫡配查夫人及次夫人王氏、均因故鄉淪陷、避難在滬、聞耗方[illegible]、比以消遠不及奔喪、乃定於明日（十八）假本埠老閘橋北首白雲寺成服、此次係計告戚族、親友方面、則須俟[illegible]帖日期決定後、再行普遍訃告、至蔣氏靈櫬、已暫厝於宜山鶴嶺、一俟[illegible]途寧靜、再行運返原籍海寧安葬、

上海十萬兒童組織節約團
分爲十區團 推陳濟成爲總團長

本市教育界同人、近因鑒於協助上海市節約救難委員會、推行兒童節約之重要、爰特發起組織上海市兒童節約團、綜計加入該會爲會員學校者、已達二百餘校、各校學生有多至三千人以上者、少亦二三百人、合計當在十萬人以上、並經推定現任節約救難委員會常務委員之陳濟成爲總團長、吳志騫・張天百二人爲副團長、孫育才爲秘書長、林震公爲總幹事、總團長之下、爲辦事便利起見、

分十區團 各設正副區團長一人、以主持各該[illegible]

[illegible]

簡章摘錄

[illegible]

西菜業照辦 百五難民捐

本市酒菜館業自於十一日起在帳單上加徵百分之五難民捐以來、各店均遵照實行、成績頗佳、惟西菜館方面、因無同業公會組織、故仍未實行、本市難民救濟協會理事長虞洽卿、特於昨日下午三時、在航運俱樂部邀請西菜館業代表舉行談話會、討論進行辦法、結果由西菜館業推出勸募委員、加入酒菜館業公會、一律按照在顧本帳單上每元附收五分、一元以下免收、另多徵收

[illegible]

十元之辦法、實行徵收、

劉母沈太夫人 唁禮救難

劉景韓先生德配聘三同鈞三先生之母沈太夫人逝世、於本月十二日大殮、所收各親友唁禮計二百三十九份、共計國幣一千二百三十元、悉數移助救濟難民、當即送交中華勸工銀行代收、轉送協會照收矣、

青華中小學 籌備募寒衣

[illegible]

難民貧病 書畫展覽會

[illegible]

虞洽卿竺梅先 再捐將士寒衣

本市商業巨子虞洽卿竺梅先二氏、關懷前方將士、前曾捐助大批寒衣解送前方、茲悉虞洽卿續捐毛背身三千五百件、竺梅先續捐絨背心二千五百件、業於日前輸送前方、

南市復郵 週內實現

南市郵政、經局方決定、先復老西門及蓬萊路兩支局後、定本星期內正式恢復收遞郵件、至閘北郵政、已無恢復可能、

京滬滬杭兩路區域 橡皮鞋等 被禁郵寄

上海郵政管理局通告云、查自本月十六日起、凡由京滬及滬杭兩路往來運轉之進出口包裹、駐局檢查員均須加以檢查、包內裝有海關規定禁寄之物品者、均不能交寄、（甲）凡認爲軍需品者、例如橡皮鞋・軍帽・雨傘・軍服等、（乙）藥品及醫藥用具、就到達郵點及所寄數量方面觀察作爲軍用者、合亟通告、俾衆週知、此告、

嘉興郵局恢復

又郵政管理局向有請願者二十二名、駐局保護、茲悉是項請願警、業經解散、現由捕房派探捕十六人、駐局保護、

滬杭路嘉興郵局、本月十四日正式恢復業務、暫以平信・快信・掛號三種爲限、凡寄往嘉興之各種平常郵件、均須繞道上海、轉竣嘉興、局長爲徐則夥

要人紛電 覺園弔唁

[illegible]

車租擬請提高

特區人力車業同業公會、近因車胎等原料飛漲、加之人力車夫互助會擬恢復徵收會費每月每車一元五角、惟因車租前經工部局限制、無法提高、雖曾函請工部局、予以酌加、未蒙核准、故定日內召集會員大會、討論㈠請工部局復議車租、㈡互助會費仍維現狀、免予增加、以維車業勞資利益、

克能海路棚戶 請求救濟

本市克能海路一號空地棚民一百七十餘戶、因地主請由工部局工務處限令於本月底一律拆遷、群情恐慌、昨聯名致函居住問題委員會、請求救濟、

白雪

白雪：保養肌膚 製造嬌顏

上海家和實業股份有限公司出品
地址 法租界環龍路七五號
廠址 法租界巨籟達路五一七號

後日 上海賽馬

下午一點一刻起賽 共賽八次

後日爲本會第十期特賽自下午一點一刻起賽共賽平力賽八次
入場券 會員看台每位五元來賓看台每位一元凡萬國體育會正式會員及普通會員均可佩用會員徽章免費至會員看台
來賓注意 凡十七歲以下之兒童不准入場務請來賓勿携帶兒童入場是荷
搖彩票 自第二次起至第六次每次每號二元第七次與第八次每次每號五元全日七次每套廿元自一號起至六百號止概可預定
上海跑馬總會啓

新出宋劉邃父南華秋水篇

此冊曾經內府收藏有印鑑可證書法極有規範首尾完好無缺爲屬林佳作洵堪寶貴一冊定價一元六角
上海望平街 有正書局啓

中英大補藥
健腦 補身

功效：奮發精神。增長體力。健腦開胃。强身補血。
主治：精神不振。易於疲倦。食慾缺損。消化不良。神經衰弱。威覺遲鈍。萎黃貧血。肺癆咳病。病後失調。腦力衰頹。凡屬諸虛百損。均可服用。

A. C. D. TONIC.

中英大補藥確能大補身體之原理

凡體力衰頹。病後虛弱。精神不振。作事易倦等虛損之症。莫不思服一有效之藥劑。以資滋補。而其理想中之目標。不外四端。（一）使胃口佳良。食慾增加。（二）使精神奮發。作事有力。不感疲勞。（三）促進各細胞之物質交換。增加神經肌肉之工作能力。（四）並使赤血球數增多。達補血健腦之實效。感覺全身爽適。體重日增。漸趨强健之途。中英大補藥。即爲具有上列四項效力之藥物。配製而成。如可拉果膏。能亢進大腦之機能。使思想敏捷。精神大爲奮發。筋肉之收縮力增大。減退疲勞。甘油燐酸鈉有健腦壯骨補血之功。愛輸那耳能促進新陳代謝。旺盛同化作用。番木鼈膏爲强健胃腸。補助精力之要劑。其他更益以氧化觸媒劑之錳。促進各細胞之氧化作用。使相得而效力益顯。綜上所述。中英大補藥確能大補身體之原理。當可一目瞭然。誠合乎生理藥理之大補劑也。

中英大藥房發行
[illegible]

海上唯一犧利商場 新新公司

皮貨部
眞正狐皮圍巾 每條九元九角半
賽貂條子皮大衣 每件八十二元半
娥眉貂皮大衣 每件四十八元半

綢緞部
法國喬其絨 每件四十九元半

特別大減價

罐頭部
一磅裝 牧童牌紅燒牛肉 每聽三八角半
一磅裝 汕頭蜜桔 每聽三五角半

絨綫部
抵羊牌 四股純毛絨綫 每磅二元二

新花西裝 棉毛圍巾 每條六角半
女裝長統 純毛襪 每雙一元三
男裝絨裏 眞皮手套 每雙二元二角半

正號克羅丁巧克中裝長大衣 每件五十五元起 各種皮大衣比衆廉宜敬請參觀
頭號銀鎗 長毛駱駝絨男女大衣 每件七十五元 七十五元 定製現購 一律歡迎

二樓服裝部

芬芳 馥郁

十枝裝 每包售國幣五分

五華牌

SPHINX

人獅商標爲高等品質之表識務請認明爲要

CNA 126

西江大軍正在石壆塘砲轟廣州城北路小坪僅八哩

◎香港十六日電、華軍反攻廣州部隊、偕同游擊隊自衛團等連日激戰之結果、已次第克復龍門·從化·博羅·惠陽·增城等要地、前鋒已進抵廣州市十二公里之小坪、日軍已退據廣州市內堅守待援、華軍南下之部隊亦已開抵小石圍墟一帶、一俟佈署就緒、即將展開攻城戰、東江方面我軍克復淡水後、已將日軍交通路線切斷、日軍雖數度反攻淡水皆受挫退、廣九路亦被華軍切成數段、現日軍以在粵軍事失利、已派艦四十餘艘載兵溯珠江上駛向廣州增援、

◎香港十六日電、西江順德華軍、已將佛山附近之日軍肅清、續搗廣三路之石圍塘、現華軍在石圍塘市區猛烈轟擊廣州日軍、（按石圍塘在河南對岸、即廣三路盡頭處、小坪則在廣州粵漢路上石井以南、）

◎翁源十六日電、華軍自收復從化後、乘勝向新作塘挺進、殘餘日軍雖頑強抗拒、已成強弩之末、粵漢線方面我軍逼近市郊、廣州之日軍陷於被包圍形勢、

◎韶關十六日路透社電、今晚據官方發言人稱、廣州四郊現有劇戰、中[illegible]正規軍已[illegible]、廣州之[illegible]、日軍[illegible]廣州城退出、現[illegible]兵[illegible]四十艘[illegible]

、日軍交通線已被截斷、日軍曾屢次反攻企圖保固淡水、但卒歸失敗、龍門從化增城惠州均已收復、而廣九鐵路已有數處被我軍切斷、西江華軍已抵距廣二[illegible]之[illegible]、現用重砲轟擊廣州、記者詢以余漢謀將軍之蹤跡、該發言人答稱、余氏現仍以前線在三水東北之四會、該

日艦珠江增援守軍退出

◎香港十六日電、李宗仁白崇禧十四日發表告廣西民衆書、勉以咬緊牙根堅持長期抗戰、外傳粵省府將改組、張發奎將繼吳鐵城任粵省府主席說、不確

◎香港十六日電、日兵五百餘、十四日由惠陽鴨仔步竄至廣九路上樟木頭、與自衛團血戰、旋我乘樟木頭與茶山部隊聯合、十五日晨日軍復佔樟木頭、

◎香港十六日電、日在從化原有二萬餘、烏石一役被我擊破、死傷五千餘、乃分兩路分竄、一路八千向東南峰青龍頭圖援我大石洞、餘竄街口墟、已被我擊破、現向青龍頭砲攻、十四日已與我展開血戰、

在反攻之粵軍司令及其軍隊、大約可稱爲中國之精銳部隊、

◎香港十六日路透社電、[illegible]日[illegible]令[illegible]中將、將於明晨九時乘日驅逐艦抵港、俾與英國駐港海軍司令[illegible]中將互相拜訪後、即將於下午六時許離此[illegible]

日艦一部西移 我防粵西

香港十六日電、日艦二十餘開南路、圖洲島山日軍亦源源增加、番白陽江等縣已嚴爲戒備、

我空軍出炸日陣

三水西南尚有戰事

◎四會十六日電、華機一隊、今日上午十一時飛往三水西南一帶轟炸盤據該處日兵陣地、投彈多枚、將日兵陣地悉數毀滅後安然返防、

◎梧州十五日電、犯三水西南口之日軍、與華軍隔江互轟甚烈、

廣西柳州大火

日機投彈百餘

龍州南寧亦被炸

◎梧州十六日電、日機四十三架、今日狂襲桂省、本襲警報自晨六時許歷九小時後始解除、最後廿一架在柳州盤旋、河之南北共投彈百餘枚、全城大火、商店民房多化灰燼、斷肢殘體之屍骸遍地皆是、又龍州亦遭轟炸、死傷平民不少、另日架十一架今午由北海犯南寧、在郊外投彈多枚、

◎桂林十六日電、柳州龍州十六日午同遭日機轟炸、龍州城內外投彈二十餘枚、損失在調查中、柳州城內小南路芹竿街及郊外投彈三十餘枚、內有燃燒彈數枚、濟生街民房多間焚燬、平民死傷數百人、

日圍廬山 大增援軍

◎南昌十六日電、日軍以廬山孤軍威脅極大、屢向廬山陣地圍攻、均爲華軍奮勇擊退、十四日日軍約四五百又分三路向華方三疊泉長衝腳大窰腦陣地進犯、又被華軍擊退、斃日軍二百餘、日連日自九江開赴星子之步騎砲兵約二千餘人、並附運糧食甚多、又沙河方面亦開到日軍三百餘、亦揚稱將犯廬山、故日似將以全力進攻華軍廬山陣地、（按昨日電訊、廬委員長亦已派飛機前往該山接濟孤軍糧食）

（重慶十六日電）[illegible]十六日[illegible]

上海特寫

之十六

星相生涯 館·幕·攤

設館舖張日進斗金 流浪街頭不堪溫飽

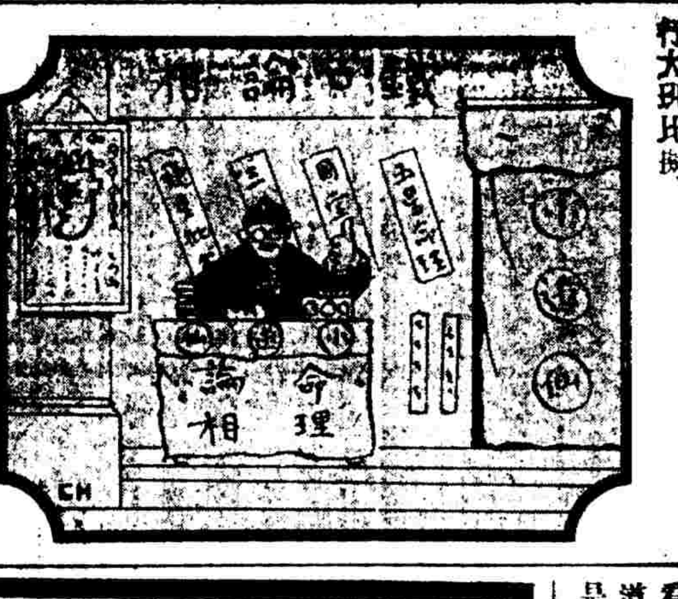
星相家上一向被人當作一種跑江湖的行業、與士大夫們所不齒、[illegible]

營業要目

星相的營業要目、均有下列數種、批命、面相（包括麻衣神相等）、手相（可分觀和看二種）、摸骨論相、拆八字、論字、神籤奇數、測字、文王神課、三元合婚、周堂擇日、安宅等等、

館

星相的從業者、也分着館、幕、攤等、上等的可以稱爲館、那是祇有幾位有哲學家味兒的高等慣家始能爲此、大概分佈的地段、爲廣西路三馬路一帶及各大旅社中、他們因進益甚好、所以能夠常在報紙上大登廣告、相室的佈置、則盡富麗堂皇之能事、顧客來臨、則名仕遞茶招待周到、保你一百廿個舒服滿意、可是他們中相互的也守有十個條件、稱之爲星相家十要、計有常變、敎品、督勵、清貧、戒貪、學問、言語、勸勉、治生、節義等十項、聞名的有袁樹珊·韋千里·何可人等、屬於文王神課的、則周丹陽和吳占光、可以稱是特等的、拳運兒、進益之好、堪與銀行經理、洋行大班比擬、

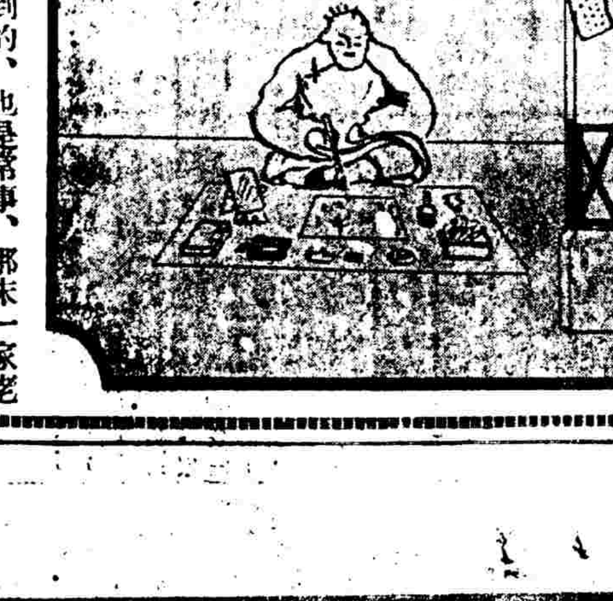


幕

中等的可稱之爲設幕、他們很簡單的佈置了一個相室、把先還類叢室多集中在城隍廟和夏海廟二處、即在夏海廟一帶[illegible]了、城隍廟雖則劃進了難民區、可是市面也不興、所以一般營此爲生的都遷地爲良、無形中集中到愛多亞路八仙橋一帶、他們營業時、大多有二個人、一爲正手、專使談相、一爲副手、專使在門口用六筆寫字、舌尖描畫、搬戲法、送看手相等來招徠顧客、如果你看了他的道兒、自然會跟他到裏面去細批終身或是看相論命、那末副手就可以拿到應得的佣金了、其中最著名者爲譚鍼功·蔣介岩·佛禪老僧等、

攤

下等的可稱之爲設攤、除相面測字外並代書信件、因爲在這類人生活苦啦、因爲在孤島上吃這碗飯的人實在太多了、於是同業競爭、都把價格減低、同時因爲一個地方有了四五個攤子、生意做開了、於是喝了一天的西北風、連一個銅子兒都沒有做到的、也是常事、那末一家老少就準得預備挨餓了、於是就不免發生流弊出來、至於他們集中的地方、大多在苦力階級薈聚的地方、維爾蒙爾路一帶最多、其他如廟宇內、丁廟門首也有他們的行蹤、再說到他們的名字、不外乎小諸葛·賽伯溫·再柳莊·鬼谷子·靈谷子·清雲上人·道陽老人·雲遊山人等等、更有一種出家人（和尚）、也兼營此業、他依賴着此道、就可以雲遊四海、到處爲家、



父子醫院

專治　梅毒　白濁　下疳　橫痃　血淋　白帶　肺癆　疥癬

診例　門診六角　上午八時起　下午七時止　星期照常

院址上海法租界霞飛路六四號　電話八二三五七

醫師余豪　院長孫玉成　醫師張組華

（備有清潔病房專收內外各科病症）

（住宅地址：康腦脫路九百八十號　電話：二二四三八）

本院X光檢查心肺每次一元

鄂南我奇兵立功

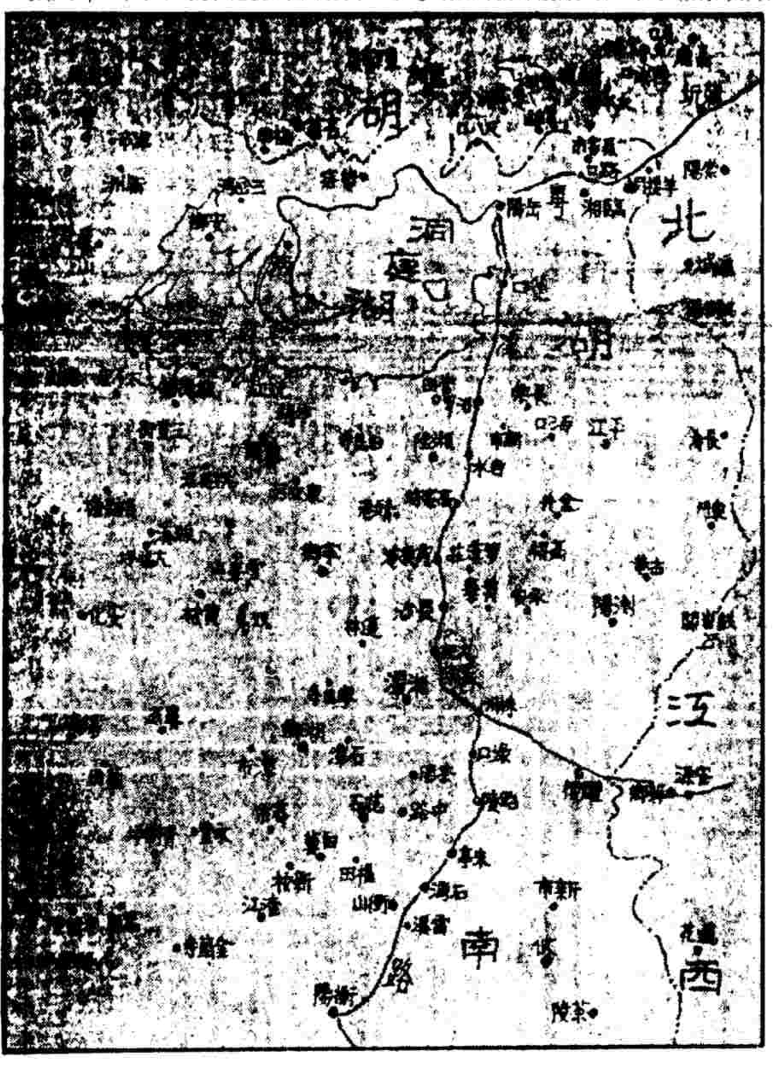
截湘日軍首尾不能相顧

湘東常德之衛需供給

◎長沙十五日電、粵漢路北段之日軍使向鄂南進襲湘境、昨日我軍某部繞至日軍之後方在蒲圻汀泗橋一帶予日軍重創、先後在汀泗橋以北約三十里之羊樓嶺及南林橋與崇陽各據點與日軍激戰數劇、大奏膚功、計日軍傷亡在千餘人左右、其攻勢大受頓挫、

鄂西日軍頓挫

◎重慶十六日路透社電、華方消息、長江北岸京山方面之日軍、經華軍堅強抵抗之下、現已停頓前進、因最近曾遭重大損失也、



湘東布成新陣地

接連江西一帶防線

湘株州 沿鐵路以至萍鄉

◎重慶十六日路透社電、此間所接最近華軍消息、鄂南華軍一路刻竭力阻止日軍南進、而湘省華軍主力集中於湘東株州醴陵及萍鄉各軍事要地、以備大戰、（按萍鄉適在江西之南昌）

湘主席仍在長沙

◎漢口十六日路透社電、長沙外人消息、外間盛傳省主席已離城、此說不確、今仍坐鎮省垣、竭力恢復秩序、長沙幾全城被燬、僅餘東南一小部分尚完好、因斷垣危牆、到處皆是、故行路艱中、殊覺寂寞、繼中恒草公司太古怡和兩公司之建築及海關產業、現尚幸好、惟其他商行、皆已毀於最近之大火、敎會產業雖曾爲火波及、但仍無恙、湘雅大學前途殊難預料、

晚南乘勝追擊

貴青路南安定

◎西安十六日電、日機十六日午[illegible]飛抵西安上空、[illegible]、日機盤旋在中正門外一帶[illegible]、中正門外東西[illegible]十餘枚、車站北[illegible]十餘枚、炸毀民房廿餘間、死傷平民四十餘、

◎[illegible]十六日電、十五日晚、華軍五千[illegible]山（在貴池東南）守軍突擊[illegible]面之日軍、斬獲頗多、華軍追擊已抵[illegible]附近、貴[illegible]以南已無日軍蹤跡、

◎[illegible]十六日電、貴池門之[illegible]日軍、

黃河北

我在張店堵擊

◎垣曲十六日電、十四十五兩日、同浦路南段安邑夏縣之日軍不斷向張店（鄰近黃河北岸茅津渡）方面襲擊、刻正予以堵擊、

◎垣曲十六日電、頃據日俘廣供稱、日常與旅團長上月廿八日被華軍在廣豐（晉北河北邊境）南張家灣對戰時擊斃、

成都空軍勇敢

兩機力戰却敵

◎成都十六日路透社電、昨午十二時十分日機十七架空襲成都北郊飛機場、華機兩架猛烈應戰、其中一架油箱受損、[illegible]、惟[illegible]中安然返[illegible]、日機[illegible]投彈外、又散放大批宣傳品、軍事方面毫無損失、居民亦無傷亡報告、

重慶禁穿紅旗袍

◎重慶十六日電、今日此間[illegible]令、於空襲之時、禁止婦女任女穿着紅色旗袍及[illegible]甲、同時亦禁止[illegible]紅色羊毛[illegible]、[illegible]日本旗、或將被用作[illegible]號也、

◎東京十六日路透社電、[illegible]

蘇北睢寧秩序恢復

十四日[illegible]、[illegible]十六日午[illegible]

◎淮陰十一日電、（遲到）蘇北日軍大舉進犯睢寧、七日午先以飛機二架到睢轟炸、[illegible]汽車九十七輛[illegible]步騎兵約千名[illegible]、[illegible]

馮玉祥夫人李德全委員說「儉約」爲後方民衆貢獻第一要義

儉而美眼鏡

每副祇售五元

精益眼鏡公司謹啓

上海南京路[illegible]電話九一二二四號

進出兩難

浦東方面

[illegible]

南黃浦流彈傷人

閘北連日轟炸震動全市

前晚及昨夜六時半、從遠處傳入租界內之砲聲、據訪員報告稱、係發自南市日軍溝方面、浦南一帶游擊隊、亦極活動、十六舖浦面、日兵巡邏甚緊、昨日下午、有開大公司輪船一艘、經過該處、被流彈擊成六洞、當有乘客兩人受傷、送入醫院醫治、前兩日、本市近郊所聞之砲聲、據日方宣稱、係在閘北轟炸不需要之建築物、

吳佩孚肯出來？

有人擁他嘗試 臨時總統

◎北平十六日路透社電、半官消息、組織「聯邦政府」推舉領袖之事、刻正在籌備中、據聞吳佩孚大約將被推爲「聯邦政府」之領袖、其名義大約將爲「臨時總統」、最近吳之東城寓所已留重衛、非常有[illegible]附近一帶巡邏、

胃錀

小六子的爸爸 畫
李阿毛 趣

爸爸項項歡喜買
可惜胃病吃不下
只好對着看一看
不能上口氣殺快
胃病未愈不能吃
別人叫他吃胃錀
胃錀服了一二瓶
現在大嘗吃兩豐

薔薇小姐
四七 上海中西大藥房發行

女兒審塗眉梢阿父心中好苦

手挽情郎欣然到法庭

預穿紅繡履　今夜作新娘

據言一切皆屬自願反對非自主婚姻

自作主張　自由到底　王秋雲粉碎婚姻壁壘

被告與王秋雲亦相偕到案、王秋雲一一供述對於耿姓婚姻、殊為不滿、自願與被告結為夫婿、被告亦供稱、彼並非向王引誘、係王自己投至彼家中、願跟彼為活、對於原告所控竊盜部份、完全否認、

末 由被告代理人陳律師辯稱、關於妨害自由部份、既經訊明係王秋雲自願與被告結為夫婦、顯非被告所引誘、則妨害自由之罪自難成立、關於竊盜部份、原告謂被告率暴徒十餘人、侵入其家、如果事實、則當時鄰居目睹其情、豈不疑為盜匪而向捕房報告、顯屬向壁虛構、故陷人罪、請將原告之訴駁回、宣告被告無罪、並要求保留誣告之反訴云云、問官核詞、諭候改期再訊

王 秋雲昨日偕耿學昇蒞庭時、携手並行、喜溢眉宇、身穿綢旗袍、所可怪者、足着粉紅色繡花鞋、記者向其探詢、始悉係預作新娘、蓋彼與耿定於本日（昨日）下午舉行結婚禮也、

好作狎邪遊：所入不數出

瓷器店主人之姪設計騙貨

小老班瞞裏留心發覺有疑果然不出所料

王二一不及逃　頓成甕中「龜」

龜奴 常熟人王二一（年廿七）、本月十四日、楚興與王二一定計、用電話記表向交易海門幫陳姓名義、開就辦貨單、定購大批碗盞瓷器、事先在漢口路大舞台隔壁弄內之連元旅館開四十二號房間、作為陳姓客帮下榻之所、由王二一坐守旅館內、另叫名王三者、持開就貨單至發配

配貨 ……

元後、僅見四十二號房內有一不相識之男子在、而並無海門客帮陳某其人、且楚興申貨棧店巳久、應已先到、何該號房內並無一件瓷器、情知有異、但仍不動聲色、與王二一攀談、王二一為純粹之龜奴、自無絲毫商業口吻、審於又設法探詢其來蹤去跡、及是否來滬辦貨、王二一

大審 絲毫不能答、於是審破、即電帮老闆捕房、由探陳普鑑馳往將王二一拘入捕房、始知劉楚興設計騙貨屬實、又往愛多亞路八百八十號羿五號娼妓院內拘捕王三無着、併劉楚興亦無蹤、祇得將王二一暫押、昨解特院刑四庭、由捕房律師錢恂九請准改期再訊、一面嚴密追緝在逃之劉楚興及王三、務獲究辦、

凡士探案

紫色屋

美國范達痕原著　程小青譯

版權保留　不許轉載

第六章　五萬元（九六）

（七月二十日星期三下午十二時四十五分）

知道你和你的弟弟之間，關於經濟一項，怎樣支配？我聽說你們的父親過世時，所有的產業都交給你執管；格司蒲康汀所需用的錢；都須經過你考慮和准許」。

倍榮康汀連連點着頭，好似表示同意，但實際上他明明在考慮凡士的問句，未待他說道：「這是不錯的。但費耳也被派做產業的監護人。我老實告訴你，我不但給格司蒲維持這一宅住宅，並且平日所給他的錢，常超過適當的限度」。

「你的弟弟是有些兒浪費的。是不是」？

「他浪費得厲害，並且喜歡賭博」。倍榮的語聲雖竭力地抑制着，卻仍掩不住那怨恨的成分。他繼續說：「他時常向我要索款項，清償他的賭債。我已給他償還了不少賭債。但我也不能不有個限度。他有一種特殊的脾氣，容易鬧亂子。他喝酒也太過份了。他時常給人家困難問題；尤其是想到了他的妻子美弟玲，更使人覺得左右爲難」。

「凡士冷含竟似地問道：「關於支付款項的問題，可是完全由你決定的嗎？或是你要和格司脫費耳商量一下的呢」？

康汀敏捷地向凡士瞟了一眼，接着又把視線垂落下去。他答道：「關於產業上的重要事項，我總要和格司脫費商量的。他是我父親委派的管理產業的共同執行人。較小的事情，自然是不需要的。但凡動錢財支配的事項，我和他共同負責，我不能單獨行動。格司脫費耳可算是一個合法的執行人。但我可以告訴你們，我和他在支配問題上從來沒有任何分歧的意見。費耳的頭腦是非常的清楚的，而且

川貝桔梗遠志製劑

安嗽露

主治流行性感冒　氣管枝炎　百日咳　喘息　肺炎　肺癆等　一切咳嗽　功效神速　氣味尤佳　無論老人　婦女　子孫嬰孩　莫不相宜

民生藥廠出品　各大藥房均售

上海市衛生局正式登記

存濟醫院

周文卿醫師

三十餘年　花柳專科

醫療設備：德國高倍顯微鏡　柯爾梅爾　超短波透熱電療　蘇魯克斯燈　高山人工太陽燈　尿道膀胱鏡

余臨症三十多年洞悉病人痛苦用藥高貴治療快速負全責不使病人浪費金錢光陰早期斷除病根恢復生殖凡付任余處治愈者均能為證非誇大也茲特聘請湯綺雲女醫師主治婦女界性病

優待貧病：初期白濁下疳橫痃只收藥本拾元包括打針電療服藥等費在內負責保證醫至斷根為止

院址 六馬路電車站內　電話九〇九九八

診例 上午九時至下午七時門診六角七時以後一元星期照常應診

拒給「過路錢」

船老大沖匪黨

暴打　雙足斷

事後拘獲凶犯七人

四散逃逸 幸被朱之夥計在旁瞥見、當將傷者車送寶隆醫院醫治、一面報告水巡捕房、請求緝拿凶手、於本月十四日晚、由水巡捕房探員干頌山等、會同法捕房派探在小東門附近、捕獲凶手崇明人施瑞林（年二十六歲）、綽號小樂（明）一名、帶至水巡捕房訊、供出

其餘同黨 當即按址前往拘獲林金根（寧波人廿三歲）、綽號寶油豆腐（寧波人十九歲）、周阿毛林（崇明人三十六歲）、蔣富根興南（山東人廿四歲）、高阿雲（南京人三十四歲）・晏永成（高郵人廿三歲）・王金寶（安徽人廿二歲）等七名、一併帶至捕房、尚有同黨朱文元・小德虎・徐鴻林・張金山・陸寶初（綽號六百四保該黨首領）

在逃未獲 昨日移解特二法院、以強盜傷害等罪起訴、由孫推事升座刑一庭審訊、逐一詰問年齡、因被害人朱紀發受傷過重、未能到庭、由殺人張阿金供述出事經過情形後、庭諭改期本月二十五日再訊

搶土案　一婦人

持有煙土之罪　捕房起為難卸

劉張氏判決

探察 ……

意氣相投撮土焚香結拜

五弟兄落網

「六阿哥」卻逍遙法外

黑眼鏡等犯罪所用工具抄出多種

為匪作惡 有浦東人張根泉・寧波人李金發・鎮江人朱允發・湖北人趙劍秋・南通人陳天富・王金寶等六人、平日因意氣相投、故於本月十三日撮土焚香、義結金蘭、並推張根泉為大哥、訂明

有福同享 有禍同擋、不料若輩係屬匪類、專以搶劫為業、事被新閘捕房華探目葉玉山偵悉、乃於前日下午四時四十五分、協同西探沙利前往延平路草棚內、將張根泉・李金發・趙劍秋及婦人金妙菊・陳阿金・王愛貞等六人拘獲、抄出斧一把、刀一把、戒指二只、黑眼鏡一付、當票廿六張、一併帶入捕房、詰悉

尚有同黨 匿跡於越界築路、乃會同日本司令部人員、至梅司斐爾路存善里五十一號及曹家渡石海郎四十五號、續獲朱允發・陳天富二人、又抄出鐵鐗一根、鐵棍一根、當票四十七張、一併羈押於日本司令部、候再移解捕房、所有以上結拜之六弟兄、現

已獲其五 祇有六阿哥王金寶、未曾拘獲、昨晨捕房先將趙劍秋・李金發・張根泉・金妙菊・陳阿金・王愛貞等六人解送特一院刑一庭、捕房律師王耀堂陳述案情、請求准予羈押、經傅推事略訊一過、諭令分別押候訊再核、

羊癲不治之症　夫婦仳離

註冊商標

活性酵母製劑　開胃強身新藥

寶青春　六週紀念　大贈送

十一月十五日起至年底為止　四十五天價目照舊買一瓶（三百片裝）送一瓶（五十片裝）

『寶青春』發行迄今。已及六載。確為最先創製起國產乾燥酵母製劑。開胃強身。具有特效。質料精良。品味鮮美。一經上口。齒頰芬芳。六載之中。備受各界愛護樂用。到處風行。今當六週紀念之期。特別大贈送一個半月（自十一月十五日起至十二月底止）用答歷來惠顧諸君之盛意。凡購三百片裝一瓶者。附贈五十片裝一瓶。多購多贈。依此類推。（價目照舊。祇限本埠藥房。其他包裝及粉劑。售價如前。並無贈送）期滿為止。決不展期。機會難得。購請從速。好在包裝嚴密。貯藏乾燥之處。可以久不變味。所以趁此良機。盡可多購。備作洋冬及國歷新年禮物。寓有祝人加餐康健深意。定博受者歡忻。且合實用。

上海新亞藥廠製造　全國藥房均有出售

本埠藥房均有贈送

向卲式軍帽詐

量子有悔意

情有可原判刑三月緩刑

日少婦被撞傷

寧國路火警

北海路上盜警　恆實生大損失

外白渡橋　刺傷行人

有陸有生者、二十八歲、昨晚十一點十分鐘許、行經外大白橋、被日兵認為形跡可疑、喝令停止、加以檢查、因語言不通、陸當被日兵用利刀在臀部戳傷一刀、幸經捕送電、將陸車送醫院療治、

崑山　兩青年被殺

來函

新語滙 文

廢物利用（續）

……合乎經濟原則的……

在我們的日常生活中，有許多東西因爲用舊了或者用壞了，就把它當作廢物般的拋掉，這是很可惜的一件事，因爲這些無用的東西往往可成爲一件有用之物，下面所述，不過是幾個例子而已，經濟朋友看了不妨試一下，保你稱心滿意。

實業的灰，人人都當它是廢物，但是實際上卻有大大的用處，㈠用灰汁洗衣服，能除去油垢，㈡花瓶中假灰汁，養花其中，花可經久不枯，㈢用灰汁塗在金屬面上，乾後擦之，光澤如新，㈣植物下種後，蓋以灰，可促其發芽，以灰汁澆植物，更可使植物茂盛。

碎玻璃，誰多知道這也是一種廢物，然而它卻有許多用處，不信請看下面㈠光銳的玻璃可以插在牆上防盜賊，㈡尖斜者，竹細工中可作鑽削用，㈢碎玻璃研爲細末可以代金鋼砂把玻璃磨成毛玻璃片，假使用膠水塗在紙上，卽成砂皮。

「米泔水」，往往有人認爲是廢物而隨潑棄，卻不知道其功用極廣，譬如你身上穿的白色衣服，被顏色染汚了，那麼你可用米泔水來洗滌，能夠潔白如新，此外，買來的新木器用米泔水洗一次，油漆氣就能除去了。

廢煙罐切勿拋掉，可以製成一小洋燭盤，法以廢罐盒一個，破其玻璃之部，而留其端之金屬帽，先用小刀穿其內部，並去其左右，俟用時把它放置在一小木塊上，插入洋燭，就成爲一個小洋燭盤了，或許你會以爲它一定是廢物了，但是並不，如果把他在鍋中煮之，再加些綠礬，可以洗染元色布匹，而煮過的它們依舊可以當樂被，在學校裏，常有許多鉛筆細末，沒有人注意到這小小東西，倘使聚集起來加以少量的水，塗在皮鞋上，待乾後拭之，可除污，而且塗在已汚的白皮鞋上，待乾後拭之，可潔白如新。

交易所白描

現在是門前冷落車馬稀了（續） 文文

一度如醉如狂

行市瞬息萬變怒濤洶湧 各式各樣人物惠然肯來

有無數的電話機來便利內外的通話，不征任何費用，目前僅每月每隻支出三分，交易所按月還繳支出也很可觀，這樣想想，它們的收入是可觀了。

什麼是交易所收入唯一的命脈呢，那就是佣金，不論那一個客人是買方或者是賣方，必然要支付一筆佣金給交易所內的經紀商人，一方面經紀商人再撥付一部分給交易所當局，譬如說一百包棉紗取費三十五元，一百担棉花取費八元四角。

假使你不懂得交易所的習慣，那必然地會驚奇起來，那裏面壓根兒就沒什麼物品的授受，只要你有信用和交情的話，在一張紅色的買方成單上蓋個印，或簽個字，什麼手續都完了，假使賣出，那末用綠色成單委托的手續，是各人托經紀人（須爲交易所當局所承認），然後經紀人代你向市場上去買進或賣出，一個人自己不能直接去買賣。

眞的，交易所猶如個殺場，經紀商人聚集着的市場圈，無數的手叫喊不停，人聲嘈雜，空氣又全陷於白熱的緊張中，瞬息百變的行市，決定了買賣兩方的命運，價格暴騰，買方會露出得意的微笑，就是談話也會興奮起來，萬一慘跌，這可不得了，價爭者有之，沮喪者有之，可是賣方正因爲市價下落而躊躇滿志呢。

交易所市價的變動，當然是多方面的，但政治消息更是個原動力，還記得民國二十五年間行政院長

請到殷備，不誇張的話，交易所夠驚奇，冷天開水汀，熱季有電風，再在市任精衛在南京遇刺的一剎，海上各交易所就突然起了巨波，這一轉瞬間，據說很不少是貧兒暴富的，可是很多大腹賈便也犧牲在這漩渦中了。

交易所內內外外的從業員，或者是經紀號家的職員們，簡直可說是生活最富麗的，實在他們掙錢的機會太多而又太便利了，可是一年來的冷寂，使這一班職員們也感到不堪回首之想了。

實在交易所的內幕遠也話長，此地也不預備多寫了，只是隱約地尙記得他們有一個很幽默的口號，稱交易所的響鈴叫「催命鈴」，開盤市的鬧鐘叫做「要命鐘」，所謂平衡價格，一塊板子拍下的時候，又叫做「照命板」，這三句口號雖說是滑稽，倒也含有不少警惕的意味，交易所經營驕歡福歡、這三個口號內有了答覆了。（完）

拍賣行

……六十年歷史 當心輻子 形形色色

渾灣爾，（一兩之意每兩固定以一元四角計算）灘爾哈夫，（一兩半）拖，（二兩）拖哈夫，（二兩半）篤，（小鋤頭敲桌聲）

在一間不大不小的屋子裏，四周和中間以擺着陳列的……

壁上

晚上當鐘鳴九點半時，一個執着小錘的夥計，一個外國人和二個幫助手跑了出來，外國人中間坐定，幫助手二名坐在右側，等候著「別而」（拍定貨）一響，當外國人用外國話開始說出第一號是柚木寫字檯時，台下騷動了，一個小聲音的把手舉起喊「渾灣爾」，但被一個大胖子「灘爾哈夫」蓋過了，一個肚子裝滿了酒的老來人喊「拖」，又被角落裏一個外國老太「拖哈夫」壓過了，只聽見台上「篤」的一聲，此柚木寫字檯是爲外國老太所有，這樣第二號，第三號的過去，每次大約總有一百多號。

當你

拍得了某號貨物時，要是台上聽得你的話，你祇要用手作勢，台上就把你的名字簽上「別而」，待該場拍賣完畢時，到裏面去拿「別而」付款出貨就得了，要是你不常去的，他們當然不認識你，你就應當走到台前，繳定洋三成，他就簽「別而」給你，你再到會計處繳清出貨，每兩一元四色，每元就是一元，並沒有什麼小費的。

拍賣

行始創於英國，六十餘年前，始流入上海，最早者如現在設在博物院路八十八號之魯意斯摩洋行……

假使

你從來沒有到過拍賣行而要想拍一樣東西的話……

把穩

……

有時

報上登着什麼路什麼里幾號某大公館內故拍賣全部傢具裝修時，你應當注意呀，因爲此種場合，有時是幾個「叫貨鬼」把賣不掉的東西拼湊而成的，並不眞的是什麼公館，開拍時，開口都是外行，內行的在場胡鬧或抬轎子，這種情形，貪便宜反吃虧了。

我再來告你一個門檻吧，要辨眞假是很容易的，因爲每一樣東西放在地上或掛在桌上，總有一個形跡的，要是舊電風扇或壁燈是用新的螺絲釘在牆上的話，我勸你快些向後轉吧。

吹萬樓日記節鈔

金山高吹萬（一〇八）

與頌……所押之台，宇雖異而義則同，總題未醇，昨夜女先自改去，而余更以首句本押滿字未穩，亦命其自改，乃女以爲本無瑕意，而今日將首兩句一併改去，通首遂覺一氣呵成，哀感欲絕，居然斵輪老手矣，與詩本爲吾女生時所寫，宜其音之精宕無匹也。

◎二十七年仍是小孩 魂散則睡魂聚則醒◎

自吾女誦好此詩後，乩已停，而時尙未早，其母更隨衷雜他事，問每日及留嬰哥，惟嬰之爲也，年僅七歲，及今已二十七年，不知此後亦與年俱長耶，答小，哥仍未長大，夜仍否，當姑藏未出，而其母在外甚懨切，此外並未有作時，不應今者，今女欲改之時，均已改定，已寄然，惟吾女亦未有非有詩而作響投生，答冥未餘及，問曾今與前在一處，不知以前在何處，答兒曾問哥前在何住，曾家堂內，問，曾曾，睡不定在夜，又謂日夜可睡三時，亦太少乎，答無所謂睡，魂散則睡，魂聚則醒，又言冥事毋勿多問，常洩陰理，雖未有罪，兒總覺怯，遂去。

（按與辛姪面相略象，（按其貌是也）其和順可愛，與兒相衛，現亦在兒房，前知已投生，……

有笑話欲告

十二日卽十月十五日，晴，是夜余在書房，仍聞響不已，若促我出……乃亦聞之，及余出，謂今夜不知吾女尙欲何言，而仍作響不已，內人曰，然，頃亦有聞也，乃取乩圖，余因恐吃力，由內人與嫻嬌扶之，余在旁待寫，女乎呼父母嬸，余謂今夜何以爾父響，女云兒同在書房，有可笑話告，今日至張，見姑母鳳嫂，以下所話，眞覺好笑，有不便記出，故從略，但記其言施販，女之言曰，兒聘姑母與鳳嫂育事，未敢多話，只告以妹深慾橫死諸魂，欲至申布施念佛，嫂及姑母，想亦同具悲愍，可隨衷布施，爲諸娃添福添福，姑母及嫂因脫，皆大喜兒此舉，各出二萬，兒因將此欵，卽交張壁城四，諸事完畢返家，適十二時，能不誤功課，余問今日上午，瑞昌來，言方自申回，在申曾至法藏寺，見收容難民甚多，至於法藏寺之下院，則此段凡走不過，爾聽見否，答兒早念好佛，卽至張，瑞昌來不見，今已先去施散

花邊網巾 不征轉口稅

財政部令各地海關云，一凡土產花邊網巾……

現金市價

英金空前暴漲

德排猶激動買風

昂見七鎊八先令三辦士

關金創有史來高價

猛騰達二分六厘

現金市價一日三變

外滙仍呈異勢

美再緊〇三一二五 滙豐力吸 港供售

中央掛牌

滙豐掛牌

港

海外銀市及互滙

英滙

美滙

外幣市價

貼水略低

債 微昂

成交殊寥落

麥市上展

粉又漲五分

客・銷・微・動

中西股票

棉紗市又轉跌勢

漲風如曇花一現

棉又跌一元

淪陷區產米有被統制說

米疲落角許

到雖少走化亦淡 客秈糯米獨挺

特訊

國際動態

駐德美大使 返任遙遙無期矣

◎華盛頓十六日路透社電、國務卿赫爾昨稱、駐德美大使威爾森將留於美國至何時爲止、獨未說明云、觀此則大使之返柏林、將遙遙無期矣、

消化不良營養不足貧血衰弱腸胃失常便閉或泄瀉用食母生片或食母生粉服之最爲合理可收大效

君不妨以極小之代價獲得極大之幸福

陽明化學製藥廠出品

ZYMASUN

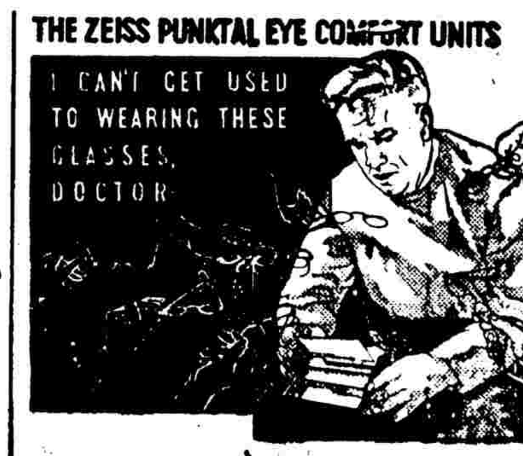
食母生

活性酵母製劑

各大藥房均有出售

根除濕毒 內服萬靈 濕毒丹

主治爛疥瘡楊梅瘡坐板瘡男婦下部濕毒爛腳禿瘡等症一經服之無不立奏奇效每盒洋二元小盒一元一角外塗濕毒粉每瓶半元上海白克路永年里朱少雲藥公司發行



中外眼科醫師都說 許多雜牌眼鏡均不適用 唯有蔡司眼鏡最爲可靠

蔡司眼鏡市上充貨甚多 唯向茂昌購配方可無誤

德國蔡司眼鏡

僅有茂昌眼鏡公司獨家包銷

總店：南京路雲南路轉角

支店：霞飛路巴黎大戲院對過

德商禮和洋行光學部啓

上海四川路六七〇號●電話一一〇三〇

聰敏女人如何安全地

保其苗條身段於冷天

冷天戶外運動較少而吃食厚味豐膩食品又較多於是如何保持苗條身段於冷天便成了許多女人的問題了有的仍然繼續其暑天的食品卽牛乳雞蛋亦摒而不用此則未免太過冒險聰敏女人知道冷天身體需要厚味食品較多隨意食其所喜食者祇注意不時一服清導丸俾免體內有廢料之停蓄

這個法子幫助減少脂肪既安全又確切因爲清導丸清除體內廢料毒質性平而效徹此項廢料毒質苟聽其留滯腸中便能招致變成脂肪炎

是故君可毋須挨餓反損美貌與健康淸導丸可助君保持苗條身段同時保君健康快樂牠是一種平肝導滯完美妙品一切腸胃疾惹如便秘肝火膽疾頭痛面疹口臭等均善治之

各藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶法幣七角六瓶四元郵力免收

PINKETTES

韋廉士紅色清導丸

（國民政府衛生署許可證成字第六二六號）

運動場

今日節目

乒乓　新六盃賽　共十八場

[illegible]

昨賽結果 [illegible]

足球 喜訊！

周家騏仗義主持 選拔勁旅組織 華聯隊 參加國際盃賽

國於本屆中華隊因協進會工作尚在停頓而放棄參加國際盃消息傳出、體壇同人莫不表示惋惜、自本報於前日披載不妨由公團或體育界聯合主持後、現已有體壇名宿周家騏君出而邀請樂秀榮・余衡之・馮建維・孫寶慶・張志和・以及東華鳳都優游震旦等四華人勁旅代表於昨晚集議於同興樓、當決定組織華聯隊參加、惟時値國難、一切開支、絕對簡省、所有必需支出、或向熱心體育人士捐助、至選拔問題、當另組選拔委員會加以甄別、報名方面、雖已逾截止期限、但事關國際、協會方面、當能例外通融、好在協會執行委員會已改於今日下午五時半舉行、當能順利加以接受、

甲組足球 湊滿十隊 東寧萊隊 到了上海

接替寶亨姆之英軍東寧萊隊、已於昨日上午十一時許由港抵滬、即循例赴跑馬廳少憩、然後赴大西路及兆豐公園駐防、從此滬聯甲組足球湊成十隊之數、惟何日登場比賽、尚待該軍球隊主持人與西人足球會當局接洽後決定、又本屆史考托盃賽、定於下月十日與初級盃同時揭幕、國際盃及字林盃則定下月廿四日開始舉行、

震旦排出陣勢 週六戰臘克斯

本星期六震旦對臘克斯之甲組聯賽、震旦出場陣容已公佈、[illegible]

中校足球賽 金科大勝

（預備賽）[illegible]

◇金科 [illegible]

友誼賽短扎

◇……三星小球隊昨日下午五時與民光隊作友誼比賽、結果二比一、三星獲勝、

◇……[illegible]

孟斌祺稱、耶穌燕善足球賽、四川健將許文奎曾秋孝成能趕到、

星期日好看 十隊越野競賽 一簇一群

民光中學主辦之民光盃越野賽、參加者有海鄰・虹口甲・乙・匯鏢・鳴隊・盧生・民光・新北等十隊、職員亦經聘定、將於星期日（二十日）晨六時半在該校門口起步、每隊出場十人、共計二百條飛毛腿、參加逐鹿、爲孤島越野賽中空前之盛會、各隊實力當以鍵郁、虹口甲・匯鏢等三隊最爲強勁、錦標呼聲以鍵郁爲最高、

儷光籃球形勢

儷光籃球隊自組織以來、參加比賽已逾一月、昨據該隊報告各隊戰績如下、

[illegible]

◇華童 [illegible]

中青末場籃球 華聯似有倖運 李震中 真不同

昨晚中青籃球房之空氣、與戶外相差甚遠、[illegible]

[illegible]

最後青字組華聯對泰山爲昨晚最緊張之一場、華聯若無李震中出場、必遭慘敗無疑、然震中既出、亦瀕於危者屢、其故有如下述、㈠孫彬培因某種關係、未肯出場、竟以三比十大吃其虧、（上半時各十七分）㈢徐兆熊沈聿恭等均失常態、牛硬之至、失誤纍纍、徐又與李不合作、（劉下半時、徐出李不出、李出徐休息、可想而知、）吃了大虧、㈣既未人對人防守亦未五人聯防、泰山所以能予華聯以威脅、㈤王華根張鼎新孔廣益受「雙眼」影響、以往見賜守沈聿恭、而以將戰之孔廣會倫興、此點殊大成功、然泰山之納探張錦祥叡、衆、亦有二點、㈠最後寡、山以五分鐘佔先時、孔廣益不能多射、致不避之球、即爲華聯攫去、㈡生力軍太少、剩下二人之後、僅賸四人作戰、欲其不敗、安可得乎、李震中之優點、㈠拍球傳球百無一失、㈡兩記籃下托進無人能及、既能接住急球、又能閃過敵人、復能轉身擲入、其傳奪勞也宜、惟其弱點亦有、㈠氣力不夠、合作未入軌道、㈡仍取地域防守而未用人對人防守法、致爲王華根張顯喬擲入不少、今餘是員福將、所進二球、皆能起死回生、

[illegible]

東華戰術 丁兆成暢談

已經採用最新籃球防禦法 冠軍似較有把握 競爭固屬難免

過去奮鬥不差 今後再須努力

[illegible]

人釘人有成績

再肯東華現在賜法、係採用籃球中最新之人釘人防禦法、例如、球在對方右鋒腳上時、則東華之左外衛即上前搶封、同時東華左內衛已監視對方之右鋒、中堅監視對方之中鋒、而另一右內衛則担任游擊、以補他人之不足、則反之在對方左鋒足上、倘球、自採用此項戰法以來、已獲有相當成效、試觀東華歷次比賽失球之紀錄、均不甚大、足證此言之不謬、按外人之賜法、往往球到何方後再上前搶封、但此法不適宜於東華、蓋東華諸人、不能如西人之大脚濶步、奔跑迅速、倘一旦採用此法、勢必望塵莫及、

左右二鋒 尚堪稱職

至於東華之左右二鋒、現時雖尚無確切適當人才、然每次被派充任此二職之人、均能努力追回、釘牢對方中衛線、使不能運球遠出、故實際較諸一般有名望之前鋒而懶於追回者、稱職多多、他如中鋒阿戴、及賈幼一、賈、均屬一時上駟之材、故今日之東華、如能繼續努力、則冠軍之希望、當較其他各隊爲濃厚、深望吾東華全體同人、秉承以往奮鬥之精神、加勤努力、以保持吾東華隊在滬聯足球界之榮譽、則東華幸甚、全滬球迷幸甚、（克溫）

電話室

[illegible]

飲食須知

（無錫丁福保譯述）（三五）

一瓩者、即需 $\frac{2400}{70}=34.3$ 瓩洛里 三四・三大加洛里、或以一瓩一小時爲單位、則需 $\frac{34.3}{24}=1.429$ 瓩洛里 一・四二九加洛里、可見即在完全安靜不動之時、仍非吃相當之食物、不能補充所消費之熱量、在勞動時、視勞動之程度、尤須補充多量之熱量、而需增加飲食、

一大加洛里、等於將水一瓩、熱至昇高攝氏一度所需之熱量、又等於將四二五瓩重之物、提高一米突之高之工作、或將一瓩重之物、提至四二五米突高之工作力量、

如照上之計算、則四萬二千五百米瓩（mkg）之工作、需要一〇〇大加洛里、如將人視爲一種血肉機器、則此機器之燃熱、即其力量、（Energy）祇有一極小部分、用於工作、夫用於工作之熱量、祇有二五％、其餘之大部分、則爲體溫之喪失、故以工作計算熱量、其所需之飲食、至少應加四倍計算、

例如今欲作四萬二千五百米瓩（mkg）之工作、祇吃熱量一〇〇加洛里之飲食、實苦於不足、須有 $100\times4=400$ 四百加洛里以上之熱量方夠、

俞式中文打字機

國貨 專利

增進工作能率 節省金錢光陰 機關學校工廠 科學文書管理利機

自鑄新宋體銅字精美耐用 保十年不損 打於蠟紙一次可打十六份 用蠟紙油印一次可印數萬份 用過九〇九家 有口皆碑 代打文件 另設訓練 學習打字速成 [illegible]

時報 緊要分類

1本欄短行廣告，每行十六字，每天刊費實價一角五分，四行起碼。（四行六角，五行七角五分，多則類推。）

1如有出租，召頂，出讓，聘請，徵求，拍賣，聲明，啟事，喪葬，招生等事件，登載本欄廣告，最爲相宜。

1收件處，三馬路望平街時報館分類事務處。

▲遺失▼

遺失聲明 [illegible]

遺失單據聲明 [illegible]

遺失圖章聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失圖章聲明 [illegible]

遺失申明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失存摺印鑑聲明 [illegible]

▲聲明▼

更正聲明 [illegible]

▲分租▼

分租 [illegible]

▲召頂▼

召頂 [illegible]

▲徵求▼

徵求餘屋 [illegible]

中國首創驗目配光自製科學眼鏡

配眼鏡必須審慎選擇

精益

眼光不健全，選配驗光眼鏡之重要，無異抱病擇醫，敝公司美國畢業眼光學師，學識精深，經驗豐富，首創驗目配光自製精良高超科學鏡片，已歷三十餘載，決勿以次貨混售，定價特別低廉，以期普及。

▲歐美黃白眞金黃白夾金剋花架及各種名貴鏡片存貨獨多在金價飛漲後仍照前價廉售

▲新式賽白金有邊無邊剋花架堅固耐用每副祇售一元六角

總公司 [illegible]　分公司 [illegible]

孀婦偕子控告叔公 偽造遺囑侵佔財產 要求交還並爭保護兩子等權

[illegible]

嫁與馮逸枚公之子

[illegible]

由承發吏伴送

[illegible]

公同封存保管

[illegible]

交出財產佔使

[illegible]有溺金氏口授遺囑、並經召開親屬會議、認定以遺產管理人及監護人自居、抗不交出佔有財產、並溺氏生前並無遺囑、彌留時親友傳爾卿朱乘祿亦均在場、俱無聞見、其爲僞造遺囑無疑、與所稱親屬會議、原、溺氏發廣生爲合法繼承人、原告溺王氏係溺氏發廣生之法定代理人、竟秘不使知、其爲意圖不法佔有原告等應得之財產、尤屬明顯（下略）、請求依法訊明、判令被告交出財產、並確認原告等爲合法繼承監護管理遺產云云、法院據狀、於昨日由吳孝恪推事開民七庭傳訊、雙方均由律師代到、先由原告律師陳述前情後、被告由陳霆銳律師代辯一切、庭上核情後、諭知改期再訊、

大學生 定罪（好大姐）

[illegible]

兩人猝然暈倒

[illegible]

張氏弟兄爭遺產 否認毆母

[illegible]

日艇撞翻漁船 二人遭滅頂

[illegible]

兩處獲盜黨（正行 議封）

[illegible]

夫婦離異七年 翻悔興訟 經裁定不受理

[illegible]

捕房加緊禁毒 獲犯四名解審

[illegible]

日兵鎗傷老婦

[illegible]

難民區之火 有三人燒死

[illegible]

日傷兵運來 在滬南醫治

楓林橋前中山醫院及外交大樓、自南市淪陷後、即被日軍佔作傷兵醫院、新近由火線上運回之日傷兵共三千餘人、

「辣醋鮮」應市

[illegible]

「處世之道」出版

[illegible]

蔣曉雲善治乳岩

[illegible]

三審確定有效之婚約 女方不履行豈可強迫

范秋圖不得已而訴請賠償損失

[illegible]

懷胎鄰婦重傷 巡捕方炳南夫婦被控（強暴 凌侵）

普陀路捕房一千〇七十六號巡捕淮陰人方炳南、與其妻□氏、同居勞勃生路北慶華里養正工房一六八九號、其毗鄰一六八七號爲其同鄉現在某工廠執役之劉某夫婦所住、上月廿五日、方劉兩家小孩因在門首嬉玩衝突、張氏袒護己子、奔至劉家門前、破口辱罵、劉妻衛氏不甘示弱、亦以惡聲相報、方適落差在家、聞聲奮起、往將衛氏痛毆、該婦適懷孕、隆然之腹、當遭拳擊足踢、痛倒於地、嗣經人送入廣仁醫院、診斷之下、認該婦之生殖機能暨腹內之胎兒均已受傷、事後其夫劉某放工歸家、獲悉妻孥同遭強暴凌侵、且見其妻傷勢匪輕、即具狀對方捕夫婦提起傷害之刑訴、請求傳案、依刑法二七七條懲治、昨由第一特院傳推事開庭集訊、被告延律師出庭辯護、庭上旋向兩造研訊一過、諭令展期本月廿五日再審、

南京
今天隆重獻映 二時 五時半 九時半

瑪琳 希拉 泰羅 鮑華
"Marie Antoinette"
絕代艷后
范達克氏不朽大貢獻

大光明
今天起日夜獻映 二時半 五時半 九時
原野火燒！印人大鬧！牛群突奔！
裴、瑞納、道史、夫谷脫 合演歷史戰事英勇鉅片

萬里長征
THE TEXANS
加映：會議巨頭黑...新聞・五彩卡通

大上海
今天日夜獻映 二時半 五時半 九時
膩辱嬌波 勝鐵甲車 槍關會百倍！

"TIP-OFF GIRLS"
瑪麗卡 絲兒 勞合 瑞倫 領街
八位明星合演偵探名片
脂粉大盜
加映五彩音樂短片
喬治潘納滑稽新作
飛來艷遇

國泰
今天日夜開映 三時 五時半 九時
目光尖銳 辯才無礙 體魄強大
福斯德 愛麗絲 合演恐怖香艷偵探巨片

The Lady In The Morgue
浴室艷屍
浪漫滑稽片之巨擘
掛名丈夫

麗都
祇有今天 鐵窗恩怨
明天獻 新水滸

仙樂
舞宮
每晚八時開場
每星期日舉行交際茶舞
本宮新聘樂隊 印度 ... 比倫 ... 電話（三四三四〇）

巴黎
二角 四角 六角
到處轟動 嚇倒一切恐怖片
羅珈茜 成名作
十六歲以下兒童不招待
屍變
明天 美蓉仙子

光陸
三角 五角 七角
六支名歌曲 兩種足跗舞
秀蘭鄧波兒空前傑作
小村姑
Repecca of Sunnybrook Farm

新光
今華有聲巨片
路明
王乃東 倉秋 汪曉 李紅 洋 李 英
（合演）

原著史東山 導演陳鏗然
女人
最後二天 欲觀從速

金城
今天日夜三場開映 二時 五時半 九時半
新華公司榮譽貢獻
袁美雲 金燄 梅熹 李紅 （主演）
情天血淚
編導卜萬蒼
每位贈送金城月刊

卡爾登
今天日場開映
全部五彩 雷夢娜 "RAMONA"
全部五彩卡通集錦

浙江
卡洛夫 孤島怪人

永安天韻樓
東部新影戲場 古塔奇案
新柳社 小妹妹 空谷蘭
劉春山
大京班 聯合社

平等閣筆記 每部毛邊紙大洋八角 大洋一元 有正書局啓

金城大戲院今天獻映
增訂修正戀愛教科書
獻給情慾中的青年男女
情天血淚
監製：張善琨
編導：卜萬蒼
心血結晶●一年一片
袁美雲 金燄
南北巨星初度合作 十六明星陣容空前
新華得意之作

「浴室艷屍」所見、右為潘德麗西愛麗絲、左為布雷史登福斯德、

執言

「執言」爲本報新闢園地、是公開的、……

正在放映 浴室艷屍 洋琴鬼殺妻戀富女

（飯桶探長受愚）

「浴室艷屍」尚不失為偵探片中之佳製、情節複雜、不在凡士探案之下、飾名探克拉尼之布雷司登福斯德、演出頗為自然、飾泰萊夫人之潘德麗西愛麗絲、戲不甚多、尚過得去、

片述達羅旅館有一芳名羅絲之女客死於樑上、「飯桶」偵探長認為自殺、屍遂入驗屍所、

富孀客南內愛女凱萊琳失蹤、特請私家名探克拉尼調查、克疑死者或為客女、因往驗屍所、門房阿韓導克入內、屍忽不翼而飛、阿韓亦死於非命、偵探長認羅絲為自殺、克不信、竭力調查女屍、客南旋忽告克、謂已接得其姊來信、姊既未死、請勿再探、克不聽、克知盜屍者必有驗屍技師幫忙、後果偵得、但其人亦被暗殺、

不久克果將屍尋獲、乃召泰萊夫婦及偵探長來、未來之前、克伏案假睡、忽有人持棍擊克之頭、克乘其不備、一躍而起、將其擒獲、視之、則客南也、

不久案中人到齊、克問女屍是否客姊、客竟承認、告克拉尼、「汝應負相當責任」、

克往羅絲生前住所探究、知女必非自殺、適偵探長來、克不願被人知道、躲入隔壁室中、則室中有一女浴於盆、問女羅絲往事、女乘機將其擊暈、

次日克醒、不見女郎、自思此女極像失蹤之凱萊琳、克問凱弟客南言、凱與洋琴鬼泰萊有點那個、遂至舞場、果發現女、女見克急逸去、克尾至其家、克窮詰之、女不承認為凱、此時泰萊亦返、承認女即其妻、並謂羅絲與彼戀愛、彼不允與妻離婚、

、克命人以藥水洗泰萊夫人之髮、夫人知不可敗、自承為凱、泰萊見東窗事發、拔槍欲擊、但亦被擒、

先是泰萊本無錢、見凱有錢、馬屁成功、欲與原配離婚、原配不允、乃謀殺之、一面騙凱謂係自殺、凱弟為名譽計、適為阿韓所見、遂鎗殺之、其後竊泰師前往盜屍、借驗屍技師、後克獲所盜屍、客所知、恐技師洩秘、亦死、南亦沾及乃姊名譽、以棍擊克、克事前預防、未為所乘云、（梅花）

「脂粉大盜」中之強盜行為、

脂粉大盜 也有點兒偵探意味

「脂粉大盜」也有點偵探味、但亦可謂流氓殺坯大鬧出、

飾安特斯之勞合瑞倫、以演神蛋出名、此片改邪歸正、飾匪首華卡士之卡洛納許及其二個助手、女佳、為全片生色不少、飾女書記之瑪麗卡拉絲兒、殉味、但戲共少、且亦覺幸而也、

片述運輸公司貨車屢在公路為盜所劫、華盛頓當局乃派探員安特斯及彭生扮為貨車偵查匪黨秘密、二人冒險入虎穴中、乃亦攔劫匪首華卡士手下狄根封來之貨車、然後使狄根介紹二人入夥、因之破案、中間並穿插一點羅曼史、即匪首之女書記瑪之、經過一番危險之後、與安特斯結為良緣也、（見欲）

海國春秋

馮玉奇著（一百一）

第十八回 真同胞姊妹傳女女 假道學別聞故陳會

痛起來、南山坐在樓上窗口、臉兒朝着窗外高高柳枝上瞧着、薰風吹拂、條條柳絲、好像起了一陣碧綠的波浪、正愁高氏為什麼又要肚痛、耳中隱約聽到柳樹底下、一陣笙簫鼓笛的樂聲、好像喜事人家娶親模樣、低頭細找、毫無影蹤、忽見老媽笑盈盈走來報道、恭喜老爺、賀喜老爺、奶奶又添了一位公子、南山真喜得直跳起來、看妻子平安無事、心也定了、那孩子竟然白胖可愛、因便把女的取名柳箏、男的取名柳笛、轉眼九年、柳箏柳笛都已長大、最奇怪的、那兩人的臉兒、一樣眉清目秀、絲毫都辨不出那個是姊、那個是弟、今年都已十六歲、又是一樣的聰明、南山因為憲戎馬倥傯、長年不在身邊、愛這姊弟倆、活像掌上兩顆明珠、柳笛自那日做男儐相回到家裏、白太太和柳箏見了、便問長問短的談了半天、後來柳箏慢慢的問到女儐相頭上、是四個還是兩個、柳笛道、是兩個、柳箏道、是那兩個、姓什麼、柳笛道、一個聽說叫張淑貞、一個是王杏琴、都很美、她們倆和蔡小姐、都是滬西女中的同學、大家看來都愛王杏琴、白太太道、那王小姐幾歲了、這名字狠熟、柳笛道、十五歲、聽說還沒訂婚呢、柳箏笑道、弟弟你問過她嗎、怎的知道沒有訂婚呀、柳笛臉上未免帶紅、勉強笑道、我不曾問過她、是小魯兒告我的、小魯兒的意思、而且……柳笛說到那裏、兩頰更紅了起來、正說時、南山方從外面回來、柳笛柳箏見了、都立起身叫一聲爸爸、南山瞧柳笛面色有異、那柳箏又逼着他追問、小魯意思、是要什麼、白太太笑道、

梨園話舊（三）

（龍玄）

張勳曾為周鳳林跟包

周鳳林是六十年前上海崑班裏的著名花旦、猶翠之隆、勝於今日的梅蘭芳、他是蘇州人、拍桌台出身、拍桌台就是「小堂名」的練習所、所以周鳳林的出子、自幼兒拍學得很多、後來就師說身段、改業為伶、他的師父傳說是葛芷香、葛以花旦戲、出演於小東門外戲館街中的三雅園、同治年間談上海崑班花旦、都推葛為第一人、周鳳林是否葛的徒弟、無人證明、不過當時和周同馳譽同台唱戲的、有葛的兒子小香、章金虎（即小金虎）・邱阿增（邱治雲的伯父）・薛寶生・（即前新舞台的薛瑤卿）等一班人材、周鳳林至少是葛芷香的私淑弟子、

周鳳林小名「小老虎」、一字桐蓀、面貌生得姣好非常、性格又極溫和、下台以後、恂恂儒雅、絲毫不帶梨園子弟、當時偶宕歌場、積貪頗豐、後接辦丹桂茶園、丹桂開在大新街兆貴里衖口、（按即現在湖北路名遠電燈店對門青蓮閣茶樓傍東邊的樓下、）園主是何瑞福、當時老巡捕房的包探、（何是巡捕出身、由門斧升包探、一度開大舞台、當時老巡捕房尚在現今盆湯弄絲業會館地址、）倦眼綠窗、出盤於周、周在丹桂之上、加上「桐記」兩字、周以園主而兼正牌、馳聲菊部、當時每天替周背了戲衣、到戲園裏去的跟包、就是張少軒、也就是數年後雄踞徐州在袁世凱時代出演復辟夢的東兜角兒張勳、

群芳會縮寫

聲色之場　歌聲・采聲・絲竹聲

找刺激 總離不了

戰後的孤島、因了失業者的增加和內地避難者的擁入、憑空添了不少的有閒人物、有閒、得去找刺激、找刺激、離不了聲色之場、於是乎娛樂場所處處客滿、這裏、我們來敘述一下群芳會清唱書場的一切、到這些地方去、你並不怎樣化錢、揀個禮拜六的晚上、約上三二個同志、每人化上三毛大洋、你就得在這裏面樂上三四個鐘點、而且還有香茗可喝、清歌可聽、秀色可餐、一舉三得、何樂不為、

坐定 當你進去坐定後、鑼聲一停、一個胡琴拉「倒板」、一個濃妝艷抹的歌女、便姍姍地打門簾裏出來、照例是把背向着聽客、還不是她們的怕羞、還是在賺你唱完一句後的「碰頭采」、近台口的地方擺着一張長方形的靠桌、披上繡花的桌衣、桌上兩端放着兩盞檯燈、中間一只「克羅咪」的架子上、插着歌女芳名的卡片、這樣、台上歌女一句一句地唱着、台下一般狗着「醉翁之意」的聽客、忘形的叫着各式各樣怪聲的「采」、采聲多的地方、歌女還不時地送一個微笑的秋波去、於是喝采的人格外地得意高興了、儘管台旁的柱子上掛着「奉工部局諭禁止怪聲叫好」的牌子、但這對於喝采的人們有些什麼效力、

台上 一個個挨次地唱着、台下的聽客們愛喝采的不停地喝着采、其餘的人、有的閉上眼睛、把腦袋兒晃成圓圈、將右手拍着大腿在替歌者拍板眼、有的三三二二地在評論着這個歌女的臉孔、估得她八十分以上、那個歌女的身材富有曲線美、這樣、鑼鼓聲、絲竹聲、談笑聲、歌聲、采聲、把裏面的空氣交織成另外一個世界、

從前 這種清唱書場、從前在南京夫子廟一帶、真多得鱗次櫛比、一般不能在禮拜六夜快車到上海來享樂的小公務人員、大半把他們的光陰消磨在這些地方、在上海、較著名的有「小廣寒」、「時代劇場」兩家、新近四馬路又開了一家「長樂」、（葉柏恋）

北派崑曲的幾個傑出人材

（賈志秋）

講起崑曲、終不能普遍的受人歡迎、所以在眼下崇及的、就是滬上現在出演東方書場的小霓社、暨北平韓世昌領導的一班人馬罷了、仙霓社的樂角兒、本刊上已有種種詳的記述、用不着我再來饒舌了、北派的崑弋、也就是韓世昌他們一班老人馬、從前出演於故都正陽門外大柵欄同樂園、後來因生意清淡、曾一度離平往滬南津門等處、中間也到過滬來過、結果還是回平、現在已多時不聞聲息了、論到它們這一班人馬、的確有幾個好角兒、第一個數到

郝振基 他是拿手專演猴戲的一位傑出人材、如安天會水簾洞、演來蹤走縱跳、兩眼的表情、食桃的形態、竟忘其為人、與真猴無異、渠每一出演安天會時、名伶楊小樓必臨場靜坐觀看、以資借鏡、可知其演出技藝、實有驚人之處、令人欽佩者、聞郝家蓄猴四五頭、每日晨起、必與猴在園中同玩一二小時、察看猴之一舉一動、再仿摹之、故外人名以郝猴子、即因演來逼真故也、

侯益隆 他的拿手戲是醉打山門・火判・鍾進士嫁妹、據說他唱火判嫁妹這兩齣戲、走的幾步台步、是他生平的一種絕技、走動時的一種搖擺趨步、真令人發笑、但在笑的聲中、夾着無數的彩聲掌聲、這是知道他這種不易的做工、像他所唱的這幾齣戲、據說竟後起乏人、因此恐成絕隱無聞矣、

韓世昌 是崑曲中素享盛名的一位全材旦角、扮相艷美莊靜、身段玲瓏適中、做工細膩、唱念圓潤動聽、所演琴挑・拷紅・思凡・驚夢等、多覺有聲有色、無疵可指、昔紅豆館主暨寒雲公子輩、均有詩文以譽揚之、惟韶光催人易老、年事漸增、恐不能與今之仙霓朱傅茗等互相媲美矣、

○○○○

回力球
今晚七時起賽

●前八盤●

1	登曼地
2	卡禮加
3	袁利石
4	賈多
5	奧薩
6	海拉多

●後八盤●

1	安杜利
2	亞爾培地
3	拉摩司
4	古禮地
5	泰寶達
6	沙薩門地

逸園 亞爾培路
今日下午五時半起賽
風雨無阻
本園十週紀念搖彩彩票 每張國幣一元 准於本星期六（十一月十九日）開獎 現已出售 欲購從速
下期大賽：星期六（十一月十九日）下午五時半起賽　星期日（十一月二十日）下午二時半起賽

榮記共舞臺 愛多亞路大世界東
日戲價目：一角 二角 三角 四角 五角 六角
夜戲價目：一角半 二角 三角半 四角半 六角 八角
真過戲癮 掌聲雷動 今夜請早
第廿六集
頭上飛遁 當心帽子
三打萬豹陣
大破白蓮教
重重機關・新奇奧妙
兩性舞
硬堂三連環
小小開打滿場歡迎
火燒紅蓮寺

黃金大戲院 地址八仙橋 電話八四一一四
今天夜戲：程硯秋 王少樓 張春彥 全部 碎硃痕記；劉斌崑 王會臣 祥梅寺；裘盛茂 李克昌 雙包案；姜妙香 芙蓉草 雁門關
演期將滿為日無多
明天夜戲：程硯秋 全部 聶隱娘；王少樓 捉放曹；粉菊花 搖錢樹

卡爾登 昌興公司 電話三五五三三
今天夜戲：張慧聰 金素雯 高百歲 麒麟童 王熙春 劉文魁 于宗瑛 續集韓信
明天夜戲：王蘭芳 天門陣；于宗瑛 賈孝子；金素雯 金鎖記；劉文魁 高百歲 于宗瑛；麒麟童 王熙春 張慧聰 路凌雲 全部 雌雄劍
新戲預告：文素臣 注意演期